



## CHURCH WORLD SERVICE - VIỆT NAM

Tháng 7- 12 năm 2006

Bản tin điện tử

### TIN TỨC CHƯƠNG TRÌNH

#### CWS làm phim tài liệu

Vào tháng 10, tổ chức CWS tại Việt Nam đã xây dựng một bộ phim tài liệu với tiêu đề “Chuyện của Hiền”. Bộ phim ghi lại cuộc đời của một cô gái nhỏ người dân tộc La Hủ, ở xã Nậm Xá, huyện Mường Tè, phía bắc Việt Nam. Tổ chức CWS đã và đang thực hiện Dự Án Hỗ trợ Tổng hợp ở Mường Tè từ năm 2003 do SED tài trợ.

Xin xem thêm thông tin tại trang web : <http://www.cws.org.vn/html/publications.htm>



#### ELCA hỗ trợ giáo dục và nước sạch cho người dân tộc thiểu số

Với sự hỗ trợ của ELCA, tháng 11, tổ chức CWS bắt đầu thực hiện dự án phát triển cộng đồng tại Xã Phúc Thuận, một trong những xã nghèo nhất của tỉnh Thái Nguyên. Đầu tiên, dự án sẽ tập trung nâng cao chất lượng giáo dục của các trường tiểu học tại địa phương, thông qua các hoạt động như hỗ trợ tập huấn nghiệp vụ cho giáo viên, cung cấp các thiết bị giảng dạy cần thiết. Ngoài ra, dự án còn cung cấp một hệ thống nước sạch cho công đồng nhằm phục vụ trường học, trạm y tế, và 50 hộ dân sống gần đó. Giai đoạn 2 của dự án sẽ tập trung vào xây dựng lớp học cho những trường đang thực sự thiếu phòng học. Xã Phúc Thuận là nơi sinh sống của các dân tộc Trai, Tày, Nùng và Cao Lan

Xin xem thêm thông tin tại trang web <http://www.cws.org.vn/html/current.htm>



#### Cơn bão số 9 - bão Durian

Ngày 5 tháng 12 năm 2006, cơn bão số 9 đã đổ bộ vào khu vực sông Mekong, phía Nam Việt Nam, làm chết 73, làm bị thương hơn 1500 người khác và làm tổn thất hàng triệu đôla. Tổ chức CWS đã cử một nhóm đến đánh giá tình hình tại xã Tân Lập, xã ven biển của tỉnh Long An. 57 hộ gia đình có nhà bị phá hủy đã nhận hỗ trợ khẩn cấp để sửa nhà, và 2 gia đình thuộc nhóm “cực kỳ nghèo” đã nhận nhà mới. Tổ chức CWS tiếp tục hợp tác với Oxfam và CARE ở lưu vực sông Mekong nhằm hỗ trợ các hộ gia đình bị thiệt hại trong cơn bão.

Xin xem thêm thông tin tại trang web [http://www.cws.org.vn/html/emergency\\_response.htm](http://www.cws.org.vn/html/emergency_response.htm)



#### Lương thực cho học sinh dân tộc thiểu số khó khăn

Vào tháng 11 năm 2006, Tổ chức CWS bắt đầu chương trình nấu ăn tại trường cho trẻ đang đi học mẫu giáo và học sinh cấp 2 tại huyện Mường Tè, Tỉnh Lai Châu. Ý tưởng được bắt nguồn từ ý kiến của các phụ huynh địa phương cho rằng một trong những nguyên nhân chính khiến họ không đưa con đến trường là do thiếu thức ăn. Hoạt động này hiện đang được tiến hành thử nghiệm tại một trường mẫu giáo với 30 em học sinh. Những em nhỏ này được cung cấp một bữa ăn nhẹ giữa buổi. Và 2 lớp dưới của trường trung học với 95 học sinh được cung cấp 10kg gạo/tháng. Phụ huynh học sinh và các thầy cô giáo sẽ tham gia vào hoạt động này bằng cách đi chợ, nấu nướng và phân phát thức ăn cho các em.

Xin xem thêm thông tin tại trang web [http://www.cws.org.vn/html/current\\_Development.htm](http://www.cws.org.vn/html/current_Development.htm)



## Hỗ trợ Câu lạc bộ Phụ nữ đồng cảm

Tổ chức CWS đã khởi động dự án hỗ trợ phụ nữ có người thân nghiện ma túy và/hoặc bị nhiễm HIV/AIDS. Dự án được thực hiện với sự hợp tác của Phòng Công Tác Xã hội, trường Cán bộ Phụ nữ Trung Ương, và Hội Phụ nữ huyện Đại Từ. Mục đích của dự án là hỗ trợ phụ nữ có hoàn cảnh khó khăn thành lập các câu lạc bộ và trang bị những kỹ năng quản lý và tổ chức cần thiết để duy trì hoạt động của câu lạc bộ. Câu lạc bộ sẽ tạo điều kiện để phụ nữ tiếp cận với những kiến thức và kỹ năng giải quyết các vấn đề trong cuộc sống thường nhật của họ. Hy vọng rằng sự thành công của các câu lạc bộ này sẽ có tác động tích cực đến gia đình họ và tới cộng đồng.



Xin xem thêm thông tin tại trang web [http://www.cws.org.vn/html/current\\_training.htm](http://www.cws.org.vn/html/current_training.htm)

## Tập huấn cho y tá thôn bản

Tổ chức CWS, với sự hợp tác của phòng y tế Mường Tè, đã hỗ trợ đào tạo cho 50 y tá thôn bản mới. Hiện nay, huyện chỉ có 125 y tá có trình độ phục vụ trên 163 bản với 45.000 dân. Phòng Y tế huyện mong muốn cải thiện chất lượng mạng lưới chăm sóc sức khỏe cộng đồng tại vùng sâu vùng xa này, đồng thời đặt mục tiêu có ít nhất 1 y tá tại tất cả các bản làng. Những người tham gia tập huấn được lựa chọn từ địa phương và sẽ ở tại trung tâm đào tạo trong thời gian 6 tháng tập huấn. The training participants are selected from the local community and stay in the training center for the 6 month course. After the course, the health workers return to their villages to provide more professional services to those in need.



Xin xem thêm thông tin tại trang web [http://www.cws.org.vn/html/current\\_Development.htm](http://www.cws.org.vn/html/current_Development.htm)

## Hội Thảo và Các Sự Kiện Đặc Biệt

### Tập huấn SPHERE

Tháng 10, Joanne Fairley đã tham dự khoá tập huấn cho Tập huấn viên của Dự án Sphere tổ chức tại Singapore. Khoá tập huấn diễn ra trong 10 ngày với sự tham dự của 23 người đến từ nhiều nơi trên thế giới. Nội dung tập huấn tập trung cho Hiến chương Nhân Đạo và các Tiêu chuẩn Tối thiểu trong Cứu trợ. Sau đó, tổ chức CWS Vietnam hợp tác cùng với Oxfam đã tổ chức một khoá tập huấn kéo dài 3 ngày với nội dung là các tiêu chuẩn tối thiểu cho những cán bộ hoạt động trong lĩnh vực cứu trợ khẩn cấp. Khoá học được tổ chức tại thành phố Hà Nội, Việt Nam, do Kelly Wooster (chuyên gia quốc tế) giảng dạy với sự hỗ trợ của Joanne.



### Hợp tác với NCA

CWS Vietnam đã khởi động thảo luận với tổ chức Church Aid của Nauy tại Vietnam để phối hợp trong những hoạt động về cứu trợ và giảm thiểu thiên tai. Trong tháng 11, Joanne đã gặp Tổng thư ký của NCA, Atle Sommerfeldt, và Đại diện mới của tổ chức ở Việt Nam, Ingunn Brandvoll, nhằm xây dựng kế hoạch hoạt động của hai tổ chức trong lĩnh vực giảm thiểu thiên tai. Đại diện của 2 tổ chức sẽ tiếp tục gặp gỡ, trao đổi vào tháng Giêng.

### Đến thăm CWS Vietnam

- Skip Dangers, Đại diện CWS khu vực Châu Á-Thái Bình Dương, đã đến văn phòng CWS Việt Nam vào ngày 12.10 để thảo luận về kế hoạch và chương trình hành động.
- Michelle Calhoun, Chuyên gia Marketing Cao cấp của USDA: đã đến thăm dự án giáo dục cho người dân tộc thiểu số do USDA tài trợ vào ngày 5/9.
- Finnish Ecumenical Lutheran Mission (FELM): CWS Vietnam đã đón tiếp 4 đại diện từ FELM vào ngày 14.11. Mục đích của chuyến viếng thăm là thảo luận về những hợp tác sắp tới tại Việt Nam.

## Thông tin về Nhân viên

### **Sinh nhật: Yên, Giao, Dũng**

CWS đã tổ chức 3 sinh nhật trong quý cuối cùng của năm cho Yên, Trợ lý chương trình vào ngày 12.11, Giao, Quản lý Hành chính-Tài chính vào ngày 22.11 và Dũng, Quản lý Chương trình vào ngày 13.12. CWS chúc họ một tuổi mới hạnh phúc.

### **Mai đi du học**

Vào cuối tháng 7, Mai đã chia tay các đồng nghiệp ở CWS để tham dự khoá học Thạc sỹ ở Mỹ. CWS xin chúc mừng Mai.

If you would like to obtain more information about CWS Vietnam, please visit our website at <http://www.cws.org.vn/html/home.htm>

---